

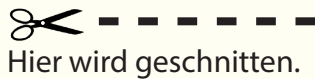
LERNE ALLAH NÄHER KENNEN

Du brauchst: Kleber, Schere, Teelicht, Glas, Buntstifte

Für Kinder ab: 3 Jahren

Zeit ⌚ 20-30 Minuten

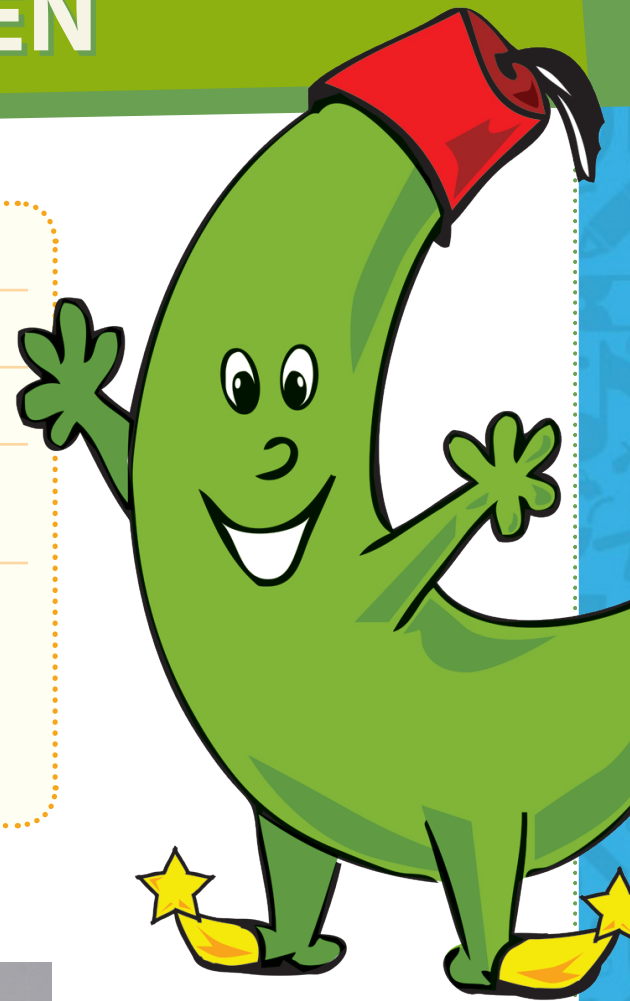
Ist gut für: islamisches Wissen, Konzentration, Feinmotorik, Ibadaat



Hier wird geschnitten.



Hier wird geklebt



Weist Du, wie viele Namen Allahs in der Al-Fatiha vorkommen?

Es sind tatsächlich fünf Namen. Durch das Erlernen der Namen Allahs, können wir ihm näher kommen. Mit diesem Lichtschirm kannst Du die Namen zum Leuchten bringen und sie Dir somit regelmäßig ins Gedächtnis rufen. Und zum Lernen der Al-Fatiha gibt es auch noch eine kleine Unterstützung.



Quelle: Redaktion grünebanane
grünebanane • Kinderprojekt von muslimehelfen e.V.
Kaiser-Wilhelm-Str.16 • 67059 Ludwigshafen
Tel 0621 / 4054 67 42 • Fax 0621 / 4054 67 40
www.grünebanane.de • team@grünebanane.de

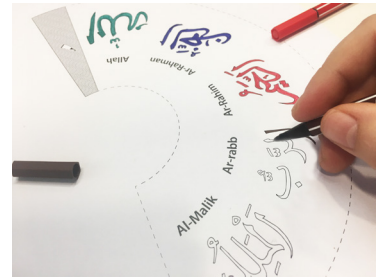
Lizenz: Dieses Werk bzw. Inhalt von muslimehelfen e.V. steht unter einer Creative Commons Namensnennung - nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Lizenz. Beruht auf einem Inhalt unter www.grünebanane.de. Über diese Lizenz hinausgehende Erlaubnisse können Sie unter <http://grünebanane.de/urheberrechte> erhalten.



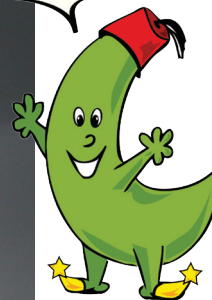


Bastelanleitung

- ☒ Wir beginnen mit *Bismillah*.
- ☐ Lege Dir alle Materialien bereit und drucke Dir den Lichtschirm und die Al-Fatiha aus.
- ☐ Lies die Al-Fatiha und schaue Dir die Namen an. Kennst Du ihre Bedeutung?
- ☐ Male den Lichtschirm mit den Namen Allahs aus und sprich sie dabei.
- ☐ Schneide nun den Lichtschirm aus.
- ☐ Klebe ihn an der markierten Stelle zusammen.
- ☐ Zünde die Kerze in dem Glas im Beisein Deiner Eltern an.
- ☐ Nun kannst Du den Lichtschirm auf den oberen Glasrand legen.



Leuchtet es
nicht schön?





Für die Eltern

- Die Al-Fatiha ist die erste Sure des Korans. Sie heißt deshalb auch „die Eröffnende“, die „Mutter des Buches“ und die „sieben sich wiederholenden Verse“. Die Al-Fatiha besteht aus sieben Versen und wird mit von der Basmalah eingeleitet.
- Auch im täglichen Gebet ist die Al-Fatiha sehr wichtig: ‚Ubada bin As-Samit berichtete, dass der Gesandte Allahs (s) sagte:

„Kein Gebet für den, der nicht in jeder Rak’a die Fatihat-ul-Kitab (die Eröffnende des Buches) rezitiert!“ (Buchari)

- Zum Lernen und besprechen der Sure Al-Fatiha findet Ihr zwei Übersetzungen anbei. Einmal eine Übersetzung, die sehr nahe am Original ist, und eine kindgerechte, leichtere Übersetzung.

Namen Allahs aus der Sure Al-Fatiha:

1	Allah	Der einzige zu Recht Angebetete und Verehrte
2	Ar-Rahman	Der Gnädige. Der Seinen gesamten Schöpfung Gnädige.
3	Ar-Rahim	Der Barmherzige. Der Seinen Dienern Barmherzigkeit Erweisende.
4	Al-Malik	Der Herrscher und König. Niemand außer Ihm hat die Eigenschaft des absoluten Herrschers. Alle sind Seine Diener.
5	Ar-Rabb	Der Herr. Der einzige, der sich um die ganze Schöpfung kümmert.

Allah, Ar-Rahman,
Ar-Rahim, Al-Malik,
Ar-Rabb



Bei Fragen und Anregung kannst Du uns
schreiben an: team@gruenebanane.de oder
anrufen unter: 0621-40 54 67 42



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismillahi rrahmaani rrahiim

Im Namen **Allahs** des **Allerbarmers**, des **Barmherzigen**

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Alhamdu lillahi rabbi al Aalamiin

Das Lob ist **Allahs**, des **Herrn** der Welten

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Arrahmani arrahiim

Des **Allerbarmers**, des **Barmherzigen**

مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ

Maliki yaumi diin

Des **Herrschers** am Tage des Gerichts

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

Iyyaka na'abudu wa iyyaka nastaiin

Nur Dir dienen wir und nur bei Dir suchen wir Beistand

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

Ihdina assirata almustaqiim

Leite uns recht den richtigen Weg

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

Sirata allathina an'amta 'leihim ghrairi almaghddhuubi 'aleihim wala ddhalliin

Den Weg derjenigen, denen Du wohlgetan, nicht derjenigen über die
Du erzürnt bist und nicht der Fehlgehenden





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismillahi rrahmani rrahiim

Wir beginnen mit dem Namen Allahs.

Allahs Güte ist sehr, sehr groß. Allah gibt uns sehr, sehr viel.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Alhamdu lillahi rabbi al Aalamiin

Allah ist der Einzige, der jede Sache gut macht. Wir danken Ihm für alles, was er uns gegeben hat und Ihm gehört alles, was da ist.

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمِ

Arrahmani arrahiim

Allahs Güte ist sehr, sehr groß. Allah gibt uns sehr, sehr viel.

مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ

Maliki yaumi diin

Allah wird die Menschen am Ende befragen, was sie in ihrem Leben getan haben.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

Iyyaka na'abudu wa iyyaka nastaiin

O Allah, wir tun das, was Du von uns willst und wir bitten Dich zuerst um Hilfe.

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

Ihdina assirata almustaqiim

Zeige uns den Weg, der zu Dir führt,

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

Sirata allathina an'amta 'leihim ghairi almaghddhuubi 'aleihim wala ddhalliin
denn das ist der Weg der Menschen, die Du glücklich machst. Es gibt Menschen, die einen anderen Weg gehen - mit denen bist Du aber böse und es gibt Menschen, die nicht aufpassen und deswegen den richtigen Weg verlieren.



